

Cambridge University Press

978-0-521-18072-6 - Women, Property, and Confucian Reaction in Sung and Yuan China  
(960-1368)

Bettine Birge

Index

[More information](#)

# Glossary-Index

- adoption
  - of an heir, 109–10
  - pre- and postmortem, 109–12
  - in the Yüan, 223
- affinal ties
  - reinforced standing in the Sung, 143
  - in the Sung, 65
- agnatic group ties, 13–15
- agnatic kin groups
  - adoption in the Sung, 109–12
  - in Confucian descent-line system, 144–50
  - in the Sung, 2, 66
  - under Yüan law, 220
- agnatic lineage
  - descent-line system to support, 146
  - under the Yüan, 295
- agreement card (*ting-t'ieh*), 33
- Ah-Chuang 阿莊, 245, 246
- Ahmad, 239, 239n112
- Ah-Tsang 阿藏, 246n125
- an-ch'a ssu* 按察司, 248n131
- Anhwei 安徽, 136, 249n135
- Anyang 安陽, 228, 248
- apportionment (*po*, *piao-po*), 93
- assets (*tzu-ts'ai chi nu-pi*), 55
- audit (*chien-chiao*), 96
- Ayurbarwada (Emperor Jen-tsung, Buyantu khaghan) (r. 1311–1320), 267–8
- betrothal gifts (*na-cheng*), 52. *See also* property
- black mouths (*hei-k'ou*), 214
- bondsmen
  - chien-min*, 54
- general (*tsa-hu*), 55n54
- government (*kuan-hu*), 55n54
- k'o-hu*, 55n54
- Book of Changes (I-ching)*, 184
- book-making industry
  - during the Sung, 10
- box
  - bamboo (*ch'ieh*), 32
  - bamboo (*fei*), 32
  - for incense or perfume (*lien*), 31
- brideprice system
  - in Mongol society, 201, 204
- Buddhism, 21, 26
- Bukhumu (Pu-hu-mu, 1255–1300), 253
- Bureau of Military Affairs (*shu-mi yuan*), 223
- caitiffs (*lu*), 207
- Case Studies of Sung and Yüan Confucians (Sung-Yüan hsüeh-an)*, 160
- Ch'an Buddhism 禪, 26
- Chan Hsien-ye 詹先野 (11th cent.), 69
- Chan Yen-fu 詹琰夫 (13th cent.), 69
- chang* 章, 213
- Chang Fang-p'ing 張方平 (1007–1091), 163
- Chang Hsiu-lan 張秀蘭 (1108–1137), 154
- Chang K'o 張哿 (1046–1128), 154–5
- Chang Kuai-yai, *see* Chang Yung
- ch'ang-p'ing-ts'ang* 常平倉, 22–3
- Chang Shih 張栻 (1133–1180), 162n78, 171n86
- Chang Tsai 張載 (1020–1077), 144–5, 162n78, 171n87
- Chang Yung 張詠 (styled Kuai-yai 乖崖, 946–1015), 77, 79, 81

Cambridge University Press

978-0-521-18072-6 - Women, Property, and Confucian Reaction in Sung and Yuan China  
(960-1368)

Bettine Birge

Index

[More information](#)*Glossary-Index*

- Ch'ang-an 長安, 9  
 Ch'ang-chou 常州, 39  
 Ch'ang-sun Wu-chi 長孫無忌 (?-659), 53  
 Chang-te circuit 彰德, 228, 249, 268  
 Chao Hsi-i 趙希憲, 195n159  
 Chao Ju-Yü 趙汝愚 (1140-1196), 149  
 Chao K'uang-yin 趙匡胤 (Emperor T'ai-ts'u, r. 960-976), 66  
 Chao Liang-pi 趙良弼 (1217-1286), 211  
 Chao Ting 趙鼎 (1085-1147), 94  
 Chao Ting-ch'en 趙鼎臣 (b. 1070, c.s. 1091), 174ng6  
 Ch'ao Yüeh-chih 晁說之 (1059-1129), 174ng6  
*chao-chih* 詔制, 212  
*ch'ao-kang* 朝綱, 216  
*chao-ling* 詔令, 216  
 Che 浙, 275  
 Che-hsi 浙西, 263  
 Chekiang 浙江, 16, 74, 278  
 Ch'en Chih-ch'ao 陳智超, 68, 69  
 Ch'en Liang 陳亮 (1143-1194), 162, 165  
 Chen Te-hsui 真德秀 (1178-1235), 87, 149, 159, 162, 165, 167, 183-5, 289  
*chen-chi-pu* 砧基簿, 11, 137  
*cheng-ch'ang t'ien* 烹嘗田, 137  
 Ch'eng-Chu Confucianism 程朱, 24, 179, 183, 251, 267-8. *See also* Confucianism; Learning of the Way  
*ch'eng-fen* 承分, 124  
 Ch'eng Hao 程顥 (1032-1085), 24, 153  
 Ch'eng I 程頤 (1033-1107), 13, 24-5, 133, 144-5, 153, 161, 163, 171, 186, 272  
 Cheng-ho county 政和, 18  
 Ch'eng-tsung 成宗 (r. 1294-1307), 253-4, *see also* Temür  
 Ch'eng-tu 成都, 49, 274  
*ch'i* (material essence) 氣, 195  
*ch'i* (principal wife) 妻, 81n43  
*ch'i ch'u* 七出, 45n12, 131-2  
*ch'i chuang-lien chih-tao t'ien-yeh teng* 妻粧奩置到田業等, 137  
 Chi Ling 季陵 (1081-1135), 157-8  
 Ch'i Sung 齊嵩 (Sung official), 105  
*chia* 家, 46-7, 56  
*chia-ch'ü* 嫁娶, 221n58  
*chia-chuang* 嫁妝, 31n85  
 Chia-yu era 嘉祐 (1056-1063), 108  
 Chiang, Madam 蔣 (1169-1235), 182  
 Chiang-che branch secretariat (*hsing-sheng*) 江浙, 260  
 Chiang-hsi branch secretariat (*hsing-sheng*) 江西, 262n180  
 Chiang-nan East circuit (*lu*) 江南東路, 80-1, 101  
 Chiang-nan West circuit (*lu*) 江南西路, 39, 84. *See also* Kiangsi  
 Chiang-yin prefecture 江陰, 39  
*chiao* 角, 38  
 Chia-ting era 嘉定 (1208-1224), 116  
*chia-tzu* 嫁資, 37n107  
*chi-ch'an* 已產, 38  
 Chi-chou prefecture 吉州, 184n133, 188n145, 194n158  
*ch'ieh* (bamboo box) 篍, 32  
*ch'ieh* (concubine) 妾, 77n27, 81n43  
*chieh-chiao-fu* 接腳夫, 127  
*chien* (resolute) 健, 184  
*ch'ien* 乾, 184-5  
 Chien-an county 建安, 18, 160  
*chien-chiao* 檢校, 96  
 Chien-chou prefecture 建州, *see* Chien-ning prefecture  
*Ch'ien-fu lun* 潛夫論 (*Discourses by a Man in Hiding*), 49  
 Chien-k'ang circuit 建康, 259  
*chien-min* 賤民, 54  
 Chien-ning prefecture 建寧, 18-24, 68-9, 73, 80, 87, 107, 150, 153, 214  
 commercial publishing in Chien-yang county, 20  
 Confucian revival in, 18  
 in the Sung, 18-20  
 trade routes through, 20  
 Chien-ning-fu 建寧府, *see* Chien-ning prefecture  
 Chien-yang county 建陽, 18, 20-1, 80, 91, 107, 121, 122, 186, 214  
*chih* 媚, 220n57  
*ch'ih* 敕, 67  
*chih shu-mi yüan* 知樞密院, 160  
*chih-chih* era 至治 (1321-1323), 213n40  
*chih-yuan* era 至元 (1264-1294), 265n188  
*Chih-yüan hsin-ko* 至元新格 (*New statutes of the chih-yüan era*), 211  
 children  
 brothers' (*chih*), 220n57  
*tzu*, 88, 220n57  
*chin* 斤, 275n214

Cambridge University Press

978-0-521-18072-6 - Women, Property, and Confucian Reaction in Sung and Yuan China  
(960-1368)

Bettine Birge

Index

[More information](#)*Glossary-Index*

- ch'in-ch'i* 親戚, 98
- Chin dynasty 金  
attack on the Sung (1126), 16  
of the Jurchens, 16–17  
law of, 228
- Ch'in state 秦  
history, 48  
legal code, 45–6
- chin-ch'in* 近親, 98
- ch'ing* (unit of land) 頃, 39, 173, 190n147
- ch'ing* (request) 請, 118
- Ch'ing dynasty 清  
legal code, 265, 277–8  
rights of women under, 294
- Ch'ing-chiang county 清江, 177
- Chinggis khan (T'ai-ts'u, r. 1206–1227), 17, 204–6 209, 212
- Ching-hu North circuit (*lu*) 莊湖北路, 88
- Ching-hu South circuit (*lu*) 莊湖南路, 87
- ching-li ch'i chia* 經理其家, 172
- Ch'ing-li era 慶歷 (1041–1048), 173
- Ch'ing-ming chi* 清明集, 68, 90n70. *See also Collected Decisions*
- ching-piao men-lü* 旌表門閥, 264
- Ching-shih ta-tien* 經世大典 (*Great Compendium of Statecraft*), 276
- ching-ting sui yu jih ch'ang-chih* 景定歲酉日長至, 70
- Ch'ing-yüan era 慶元 (1195–1200), 67
- Ch'ing-yüan tiao-fa shih-lei* 慶元條法事類 (*Classified Laws of the Ch'ing-yüan Period*), 67
- chin-shih* 進士, 20, 78, 134n227, 155, 160
- Chin-ssu lu* 近思錄, 145
- Cho Wang-sun 卓王孫, 48–9
- Cho Wen-chün 卓文君, 48–9
- chou* 州, 20
- Chou Ch'u 周處, 40
- Chou dynasty 周, 42–4
- Chou Ping, 80
- Chou Pi-ta 周必大 (1126–1204), 165
- Chou Tun-i 周敦頤, 162n78, 171n86
- chu* 註, 53
- chü* 具, 33
- chü* 婦, 221n58
- ch'u chia* 出嫁, 102
- Chu Hsi 朱熹 (1130–1200), 8, 18, 20–30, 145–52, 162, 165, 167, 169, 235  
acceptance of some Sung law and custom, 185–6
- tolerance of remarriage, 185–6  
on women's roles in households, 174–9.  
*See also Learning of the Way*
- Chu Hsi's Family Rituals* (*Chu-tzu chia-li*), 145–6, 257
- Ch'ü T'ung-ts'u, 48
- chüan* 卷, 68, 69n13
- ch'üan chia* 全家, 268
- Ch'üan-chou 泉州, 20, 184n131
- chuang* (to adorn) 粧, 31
- chuang* 裝 (to wrap in a bundle), 31–2
- chuang-lien* 粧奩, 31, 189
- chuang-lien t'ien* 粧奩田, 128
- Ch'ü-chou county 曲周, 248
- Ch'u-chou prefecture 處州, 157
- chü-jen* 舉人, 115n162
- chün* 均, 79
- Chün-chou county 潘州, 249
- chün-chü* 軍驅, 255
- chün fen* 均分, 79, 81, 89, 90, 285
- chung* 種, 36, 117, 118, 120
- Ch'ung-an county 崇安, 18, 22, 68–9, 73, 153
- Ch'ung-jen county 崇仁, 84
- chung-shu sheng* 中書省 (Central Secretariat in Yuan), 231–2
- chün-ping* 均平, 79, 90
- chün-t'ien* 均田, 55n56
- Chu-shih ssu-niang 朱氏四娘, 39
- Chu-tzu chia-li* 朱子家禮 (*Chu Hsi's Family Rituals*), 145–6, 257
- civil service examinations, 6–8, 10, 268, 290
- clarified instructions, (*shen-ming*), 67
- Classic of Etiquette and Ritual* (*I-li*), 52
- Classified Laws of the Ch'ing-yüan Period* (*Ch'ing-yüan tiao-fa shih-lei*), 67
- code* (*lü*), 67n4
- Collected Decisions* (*Ch'ing-ming chi*), 68–75, 77, 79–80, 87, 91–2
- cases about state preservation of daughters' inheritance, 96–7
- cases of wife's property within marriage, 128–30
- inheritance of posthumous heirs, 107
- legal protection of widow's private property, 115–25
- related to daughters in cut-off households, 98–104

*Glossary-Index*

- Collected Decisions* (*cont.*)  
treatment at death of dowry property, 136–8
- Collected Penal Laws of the Great Chou* (*Ta-Chou hsing-t'ung*), 66
- commentaries, sub- (*shu*), 53
- commentaries (*chu*), 53
- complement (*p'ei*), 184
- Comprehensive Regulations of the Great Yüan* (*Ta-Yüan t'ung-chih*), 212–14, 227
- concubines, 3, 52, 65, 77n27, 81, 81n43, 83n49, 96, 97, 123, 129, 133, 152, 153n38, 173, 173n95, 187, 192, 194, 195n161, 198, 238, 243, 262, 277
- Confucianism  
communal family concept, 197  
descent-line system of, 43–6, 60  
Hunan school of, 153  
husband and wife in family system, 128  
Learning of the Way, 24–30  
orthodox concept of marriage and remarriage, 189–92  
revival, 24  
ritual patriline concept, 109, 114  
training during the Sung, 10  
widow chastity precept, 126
- Confucianism, classical  
ideals of, 42–3  
Six Rites of Marriage, 52
- Confucians, Sung (*Sung-Yüan hsüeh-an*), 160
- coparceners (*he-fen jen*), 84
- coparceners (*ying-fen jen*), 55
- corporate lineage  
descent-line agnatic ideals of, 146  
foundations for estates, 13–15
- culture, Mongol  
clash with Chinese culture, 201, 204
- culture (*wen*), 25
- Dasiman (Dashman), *see* Ta-shih-man
- daughters  
division of inheritance with posthumous  
heir, 110–12  
married (*ch'u chia*), 102  
returned (*kuei chia*), 102  
unmarried (*tsai shih*), 102
- Debates on Salt and Iron* (*Yen-t'ieh lun*), 49
- decrees  
*chao-chih*, 212
- chao-ling*, 216
- descent, patrilineal  
Chinese, 42–3
- descent-line  
heir (*tsung-tzu*), 43–4, 144  
lesser (*hsiao-tsung*), 43  
main (*ta-tsung*), 43  
system in the Han, 46–7  
system of (*tsung fa*), 14, 43, 46, 144
- desires, selfish (*shih-su chih ssu-ch'ing*), 196
- director-general (*tsung-kuan*), 243
- Discourses by a Man in Hiding* (*Ch'ien-fu lun*), 49
- division of property, *see* inheritance
- divorce  
amicable (*ho-li*), 130  
property rights in the Han, 50  
Seven Conditions (*ch'i ch'u*), 131–2  
under Sung law, 130–4  
under T'ang and Sung legal codes, 130–4
- Dorchi (To-erh-ch'ih), 263
- dowry  
donation encouraged under ideas of Confucian revival, 151–61  
in the Han, 48–51  
under Mongol law, 291  
relative absence in nomadic societies, 201  
significance in the Sung, 64–5  
as women's property under the Sung, 11
- dowry (*chia-chuang*), 31n85
- dowry donations  
funerary inscriptions about, 162–8  
under Learning of the Way ideals, 143–4, 198  
in Southern Sung society, 288
- edicts  
*ch'ih*, 67  
collections (*Pien-ch'ih*), 67
- elite status, Sung dynasty  
dowries and affinal links, 65–6  
maintenance of, 4, 6  
property required for, 64–5
- equitable (*chün, chün-p'ing*), 78, 79
- essay, biographical (*hsing-chuang*), 80n38, 183
- estate, charitable (*i-chuang*), 146
- ethics, Confucian, 60

Cambridge University Press

978-0-521-18072-6 - Women, Property, and Confucian Reaction in Sung and Yuan China  
(960-1368)

Bettine Birge

Index

[More information](#)*Glossary-Index*

- exile (*i-hsiang*), 132  
 exogamy  
     Mongol practice of, 208  
*Extended Meaning of the Great Learning* (*Ta-hsüeh yen-i*), 268
- fa* 法, 88, 128, 195  
 family  
     *ch'üan chia*, 268  
     Confucian concept of, 44  
     conjugal unit (*fang*), 99, 119  
     cut-off line (*hu-chüeh*), 58, 97, 98  
     descent-line system in Chou dynasty, 43–6  
     household in Han dynasty, 46–51  
     in Learning of the Way Confucianism, 26, 289  
     nuclear family unit (*fang*), 99, 119  
     pre-Sung conception of, 43–4  
     in the T'ang, 53  
     without morals (*pu tao chih chia*), 126  
 family property  
     in the Han, 46–7  
     Sung state intervention in transmission of, 99–100  
     under Yüan laws, 261–4  
 Fan Chung-yen 范仲淹 (989–1052), 14, 146, 163, 172  
 Fan Tsu-yü 范祖禹 (1041–1098), 176n104  
 Fan Ying-ling 范應鈴 (c.s. 1205), 84–5, 87, 107, 123, 125  
*fang* 房, 32, 47, 99, 119, 279n232  
 Fang Ta-ts'ung 方大琮 (1183–1247), 165, 168  
*fa-ssu* 法司, 233, 234n97, 257  
 Fa-tu-ma (Fatima) 法都馬, 246  
*fei* 壙, 32  
*fei li* 非理, 222, 245  
*fen* 分, 91  
*fen ch'i chu-tzu* 分其諸子, 192  
 Feng-ch'eng county 豐城, 84n53  
*Feng-hsien hung-kang* 風憲宏綱, 214n49  
 fields  
     daughter's (*nü-t'ien*), 33  
     *t'ien*, 33  
 filiality (*hsiao*), 93  
 Fiscal Intendant (*t'i-chü ch'ang-p'ing*), 88n60  
*fo* (*fang*) 房, 279n232  
 footbinding, 12–13
- fu* 府, 20  
*fu ch'eng fu fen* 婦承夫分, 79n35  
 Fu-chou prefecture (Fukien) 福州, 20, 186  
*fu-jen* 婦人, 268  
 Fukien 福建, 18–24, 68, 74, 91, 92, 153, 186, 214  
 funds, personal (*ssu-fang*), 88n63  
 funerary inscriptions (*mu-chih-ming*), 28
- gender roles  
     in Confucian tradition, 26–30, 143–4  
     influence of Mongol rule on, 1–2  
     in Learning of the Way philosophy, 169  
 gentry (*shih*), 4, 6, 67  
 gifts, betrothal (*na-cheng*), 52  
 government, sacred (*sheng-cheng*), 216  
 graduates, metropolitan (*chin-shih*), 20  
 granaries  
     charitable (*i-ts'ang*), 22  
     community (*she-ts'ang*), 23  
     ever-normal (*ch'ang-p'ing-ts'ang*), 22  
*Great Compendium of Statecraft* (*Ching-shih ta-tien*), 276  
*Great Learning* (*Ta-hsüeh*), 183
- Hai-pei Kuang-tung region (*tao*) 海北廣東, 262  
 Ha-la-ha-sun 哈刺哈孫 (Kharghasun, 1257–1308), 253  
 Han Ch'i'u (d. 1150) 韓球, 180  
 Han dynasty 漢, 43, 46–51, 131  
 Han Fei 韓非 (280–233 B.C.), 44, 45n12  
*Han Fei-tzu* 韓非子, 44, 45n12  
*Han shu* 漢書, 49  
 Han Yü 韓愈 (768–824), 24  
 Han Yüan-chi 韓元吉 (1118–1187), 156–8, 165, 168, 179–80, 190  
 Hangchow 杭州, 10, 16, 77, 92, 160, 245  
*he fen jen* 合分人, 84  
*hei-k'ou* 黑口, 214  
 Heilungkiang 黑龍江, 278  
 heir  
     descent-line (*tsung-tzu*), 43–4  
     established (*li-chi*), 109  
     mandated (*ming-chi*), 109  
     posthumous, 109–10  
 Heng-chou prefecture 衡州, 153, 154  
 Ho-chien circuit 河間, 232, 233  
 Ho Jung-tsu 何榮祖 (dates unknown), 211  
*ho-li* 和離, 130

Cambridge University Press

978-0-521-18072-6 - Women, Property, and Confucian Reaction in Sung and Yuan China  
(960-1368)

Bettine Birge

Index

[More information](#)*Glossary-Index*

- Honan 河南, 249  
 Hopei 河北  
 Ho-tung county 河東, 252  
*hou* 厚, 49  
 household  
     auxiliary (*hsieh-chi hu*), 222n62  
     concept in Han dynasty, 46–51  
     in Confucian tradition, 27–8  
     cut-off (*hu-chüeh*), 58, 99, 127, 220  
     individual (*chia*), 46–7, 56, 145  
     joint (*t'ung-chü kung-ts'ai*), 53  
     military households of the Yuan, 217  
     property held in common by head of,  
     113  
     rights of nuclear family in joint, 99  
     separate woman's, 195  
     as source of taxes in the Yuan, 217, 221  
     supervisor (*ching-li ch'i chia*), 172  
     when family line cut off, 97–104  
     women as managers of, 169–74  
 Hsia state 夏 (Hsi Hsia, Western Hsia), 15  
     Sung treaty with, 15  
     Tangut people of, 15  
*hsiang* 項, 19on147  
 Hsiang-ko 相哥 (Sangha, d. 1291), 211,  
     239n111  
*hsiao* 孝, 93  
*hsiao tsung* 小宗, 43  
 Hsiao-tsung 孝宗 (Sung emperor, r.  
     1163–1189), 107, 108  
*hsieh-ch'in* 繫親, 36n99  
 Hsi-chou 息州, 234  
 Hsieh I 謢逸 (d. 1113), 174n96  
*hsieh-chi hu* 協濟戶, 222n62  
*hsien-hsing t'iao-ling* 見行條令, 81  
*hsien-wei* 縣尉, 81n41  
*Hsien-ye hou-jen* 先野後人, 69  
 Hsin-chou 忻州, 105  
*hsin-fu chün* 新附軍, 261  
*hsing-chuang* 行狀, 80n38  
*hsing-pu* 刑部, 234n97  
*hsing-sheng* 行省, 262n180  
 Hsin-kan county 新淦, 188, 194  
*hsiu-shu* 細數, 33  
 Hsiung-nu 匈奴, 207  
*hsiu-ti chün-fen* 兄弟均分, 138  
*hsiu-shen* 倏身, 25  
*hsü* 畜, 152  
 Hsü Heng 許衡 (1209–1281), 210, 253,  
     267, 268  
 Hsü Hsüan 徐鉉 (916–991), 163  
 Hsü Yüan-chieh 徐元杰 (1194–1245),  
     165, 167  
 Hsüan 宣 (Han emperor, r. 73–47 B.C.),  
     49  
*hsü-hun* 繢婚, 233n94  
 Hu An-kuo 胡安國 (1074–1138), 153  
 Hu Chih-yü 胡祇遹 (1227–1295), 208,  
     210, 236  
 Hu Hung 胡宏 (1106–1161), 153  
 Hu Yin 胡寅 (1098–1156), 153–6, 162,  
     165, 167  
 Hu Ying 胡穎 (Hu Shih-pi 石璧, c.s. 1232,  
     d. ca.1270), 87–8, 123, 126, 129,  
     130, 132  
 Hua-chou 滑州, 241  
 Huai river 淮, 17  
*Huai-nan tzu* 淮南子, 78  
 Huang Kan 黃幹 (1152–1221), 18, 23,  
     25–6, 123, 126, 133, 165, 168,  
     185–200, 207, 253–4, 262–3,  
     289–90, 294. *See also* Learning of the  
     Way  
 Huang T'ing-chien 黃庭堅 (1045–1105),  
     174n96  
 Huang Tsung-hsi 黃宗羲, 148  
 Huang-yu era 皇祐 (1049–1053), 173  
 Hu-chou 湖州, 39, 160  
*hu-chüeh* 戶絕, 58, 97, 98, 146  
*hu-chüeh fa* 戶絕法, 58, 99, 127  
*hui* 惠, 185  
 Hui-chou circuit 歙州, 263  
*hui-hui ta-shih* 回回大師, 235  
 humaneness (*jen*), 93  
 Hunan 湖南, 74  
 Hung Mai 洪邁 (1123–1202), 36  
 Hupei 湖北, 45, 74, 112n150, 112n151  
*hu-pu* 戶部, 232  
 Hu shih-pa mei 胡十八妹, 39  
*i* (duty, what is right) 義, 85, 147n11  
*i* (yielding) 媛, 185  
*I-ching* 易經 (*Book of Changes*), 184  
*i-chuang* 義莊, 146  
*i-chüeh* 義絕, 133, 251  
*i-hai* 乙亥, 238  
*i-hsiang* 移鄉, 132  
 I-hsing county 宜興, 40  
*i-li* 儀禮 (*Classic of Etiquette and Ritual*), 52  
*i-li* 依例, 244

Cambridge University Press

978-0-521-18072-6 - Women, Property, and Confucian Reaction in Sung and Yuan China  
(960-1368)

Bettine Birge

Index

[More information](#)*Glossary-Index*

- Imperial College (*Kuo-tzu chien*), 267  
 Imperial University (*t'ai hsüeh*), 157  
*Important Documents of the Sung (Sung hui-yao)*, 67  
 inheritance  
     in Confucian descent-line system, 144–50  
     daughter's, 79, 91, 99, 124  
     of daughters without surviving brothers, 97–104  
     division of family property in the Han, 47–8, 78  
     division of family property in the Sung, 78–90  
     division of family property in the T'ang, 79  
     early Yüan law, 217, 220–1  
     equal division among brothers (*hsiung-ti chün-fen*), 138  
     equal division (*chün-fen*), 79, 81, 89, 285  
     gender-related under Mongol law, 291–2  
     of husband's portion (*fu ch'eng fu fen*), 79n35  
     under Learning of the Way  
         Confucianism, 192  
     Mongol levirate marriage practice, 201, 204–6  
     posthumous heirs in the Sung, 109–12  
     right of adopted heir to, 109  
     son's (*tzu ch'eng fu fen*), 79, 88n62, 138, 285  
     in the Sung, 227  
     Sung state intervention in issues of, 65–6  
     in T'ang statutes, 54–60, 76–7  
     women's rights in the Sung, 78–104  
         under Yüan law, 217, 222–7  
 instructions, clarified (*shen-ming*), 67  
*i-ts'ang* 義倉, 22  
  
*jen* 仁, 93  
 Jen-tsung 仁宗 (r. 1311–1320), *see*  
     Ayurbarwada  
*jou* 柔, 184, 185  
 judgments  
     , 59  
     written (*shu p'an*), 67  
 Judicial Intendant (*t'i-hsing*), 80  
  
 Jui Yeh 芮熾 (1114–1172), 181n125  
 Jurchens  
     Chin dynasty of, 16–17  
     invasion ending Northern Sung, 4  
  
*kai-chia* 改嫁, 233n94  
 Kaifeng 開封, 9, 16, 234  
 K'ai-p'ing 開平, 256  
*kang* 剛, 185  
*kang-mu* 纏目  
 K'ang-ting era 康定 (1040–1041), 173  
 Kao K'ang 高閔 (1097–1153; c.s. 1131), 78–80, 99, 144  
 Kao, Madam, 182  
 K'ao-t'ing shu-yüan 考亭書院, 21  
 Kao-tsung 高宗 (Sung emperor, r. 1127–1162), 20, 58  
 Khaishan (Emperor Wu-tsung, Külüg khaghan) (r. 1307–1311), 212, 266–7, 275  
 Kharghasun (Ha-la-ha-sun, 1257–1308), 253  
 Khitan, 1, 15. *See also* Liao state  
 Khubilai (Emperor Shih-tsü, Sechen khaghan) (r. 1260–1294), 210–11, 220–1, 229, 231n87, 236–40, 242, 245, 253, 265, 275  
 Kiangsi 江西, 74, 92, 123, 194, 213  
 Kiangsu 江蘇, 40, 256, 278  
*ko* 格, 67, 212, 214  
*ko li* 格例, 213  
*k'o-hu* 客戶, 55n54  
*k'o-po* 刻薄, 87  
 Kuai-yai, *see* Chang Yung  
 Kuang-nan East circuit (*lu*) 廣南東路, 86  
 Kuang-p'ing circuit 廣平, 248  
*Kuang-yin* 廣韻, 31  
*kuan-hu* 官戶, 55n54  
 Kuan-yin 觀音, 39  
*ku-chih* 固執, 87  
*kuei* 歸, 190, 191  
*kuei chia* 歸家, 102  
*k'un* 坤, 184  
*kung* 公, 196  
 K'ung Ch'i 孔齊 (ca. 1310–after 1365), 292n4  
*kung-shih* 貢士, 115n162  
*K'ung-tzu chia-yü* 孔子家語, 45n12  
*Kung-yang chuan* 公羊傳, 45n12  
*Kuo-tzu chien* 國子監, 267

*Glossary-Index*

- Kuo-tzu hsüeh* 國子學, 253  
*Kwangtung* 廣東, 136, 262, 292
- land  
 attached to a woman, 113  
 bought from wife's dowry (*ch'i chuang-lien chih-tao t'ien-yeh teng*), 137  
 brought along (*sui-chia t'ien-t'u*), 32  
 cosmetic-case (*lien-t'ien*), 114  
 divided among all children (*fen ch'i ch'u-tzu*), 192  
 as dowry, 32, 114, 122, 189, 194  
 equal field (*chün-t'ien*), 55n56  
 exchange under the Sung, 10–11  
 measure of (*chiao*), 38  
 measure of (*ching*), 39, 118, 173  
 measure of (*chung*), 36, 117, 118, 120  
 measure of (*mou*), 34, 36, 38, 39, 85  
 measure of (*pa*), 117n167, 124–5  
 measure of (*pu*), 38  
 ownership in the Sung, 11  
 registers (*chen-chi pu*), 137  
 sacrificial (*cheng-ch'ang t'ien*), 137  
 sustenance (*yang-shan t'ien*), 136
- law  
 articles of (*lü*), 124  
 classified (*T'iao-fa shih-lei*), 67  
 definite (*ting-fa*), 89  
 dowry lands (*sui-chia t'ien fa*), 129  
*fa*, 88, 128, 195  
 related to land attached to a woman, 113  
 related to property in the Sung, 65  
*t'iao*, 130
- law code, Sung  
 code article (*lü*), 79  
 code clause (*lü*), 53  
 codes following Confucian doctrine, 138  
 statutes, regulations, ordinances, and edicts, 67  
*Sung Penal Laws (Sung hsing-t'ung)*, 66, 77, 98  
 T'ang law repeated in, 79. *See also* legal system, Sung
- law code, T'ang  
*The T'ang Code*, 53–4, 61–3  
 following Confucian doctrine, 138  
 repeated in Sung legal code, 79. *See also* legal system, T'ang; *The T'ang code*
- law in the Yüan  
 absence of code, 210–11  
 development of, 208–9  
 of marriage and property, 208  
 separation of Mongol and Chinese law (1260–1271), 230–8
- Law Office (*fa-ssu*), 233, 234n97, 257  
 law secretary (*ssu-fa*), 88
- Learning of the Way (*tao-hsüeh*), 24–6  
 adherence to agnatic line, 197–8  
 agenda for women, 28–9  
 Ch'eng-Chu school, 183  
 concern with women's property within marriage, 150–69  
 descent-line system, 144–6  
 dowry donations, 151–62  
 enforcement of ideals of, 185–96  
 Huang Kan's interpretation of, 26  
 as intellectual, religious and social movement, 25–6  
 lifelong devotion of wife, 197  
 meaning for daily life, 26  
 meaning for women, 26–30  
 as new interpretation, 143–4  
 private academies teaching, 21  
 reasons for emergence of, 197  
 view of family and society, 289  
 violations of, 288  
 women's household responsibility under, 288–9  
 women's property under, 66. *See also* Chu Hsi; Huang Kan
- legal cases, collected, 69
- legal system, Sung  
 challenges and complexities of, 76  
 half-share rule, 76–90  
 laws as written judgments, 67–72, 80  
 laws of inheritance and confiscation, 65, 79  
 laws on confiscation of property, 105–6  
 posthumous heir and regular adoptee, 110  
 protecting orphan girls and boys, 65, 91–2, 95  
 protection of women's property under, 197  
 remarriage sanctions, 125–7  
 rules for division of property, 288  
 task of judges in, 74–5. *See also* *Collected Decisions*

Cambridge University Press

978-0-521-18072-6 - Women, Property, and Confucian Reaction in Sung and Yuan China  
(960-1368)

Bettine Birge

Index

[More information](#)*Glossary-Index*

- legal system, T'ang  
laws in Sung code, 98  
statutes on inheritance, 54–60, 62,  
76–7, 79
- legal system, Yüan  
Confucian influence on mourning  
period, 257–61  
family property under, 261–4  
related to levirate marriage, 254–7  
widow chastity under, 264–77  
women as property under, 261–4
- lei-shu* 類書, 74
- levir  
defined, 204  
widow's role in absence of, 205–6
- levirate marriage  
lenient enforcement under Yüan law  
(1276–1294), 245–53  
outlawed in the Ming and Ch'ing,  
277–9  
restrictions on (1294–1307), 254–7  
universal application of (1271–1276),  
238–44
- levirate, practice of  
Chinese abhorrence of, 207  
operation in Mongol society, 2–3,  
204–6, 292–3
- li* (precedent) 例, 67, 84, 212, 213, 214
- li* (principle) 理, 92, 93, 130, 195
- li* (profit) 利, 85
- li* (unit of distance) 里, 262
- Li, Madam 李 (1104–1177), 180–1
- Li Ao 李翱 (772–841), 24
- Li Ch'ung 李充 (Later Han dynasty), 50
- Li Hsin 李新 (d. after 1123), 174n96
- Li Hsien-chi 李修已 (fl. late 12th cent.),  
182
- Li Kang 李綱 (1083–1140), 163
- Li Kou 李觀 (1009–1059), 163, 171–2,  
174n96
- Liang-che circuit 兩浙, 157
- Liao Kang 廖剛 (1071–1143), 162, 163,  
168
- Liao state 遼, 1  
Jurchens threaten, 16  
Khitan of, 1, 15
- Liao-yang branch secretariat 遼陽
- Li-chi* 禮記 (*Record of Rites*), 44–5, 52, 109,  
131, 132
- li-chi* 立繼, 109, 110n145
- lien* 壚, 31, 33
- Lien Hsi-hsien 廉希憲 (1231–1280),  
239
- lien-chü* 壚具, 32n94, 34
- lien-chü chuang* 壚具狀, 33
- lien-fang ssu* 廉訪司, 262
- lien-fei* 壚匪, 32
- lien-t'ien* 壚田, 114
- Lin Hsi-i 林希逸 (ca. 1210–1273), 165,  
168
- Lin Kuang-ch'ao 林光朝 (1114–1178),  
165, 168
- Lin-an fu (prefecture) 臨安府, 92,  
112n150, 112n151
- Lin-chiang prefecture 臨江, 188
- Lin-ch'uuan 臨川, 180
- lineage  
effect on women's inheritance in the  
Sung, 146
- tsu*, 43–4, 60
- tsung-tsü ch'in-jen*, 268
- and Yüan marriage and property law,  
295
- ling* 令, 54, 67, 74, 79, 80, 98, 212
- Liu Ch'ing-chih 劉清之 (1130–1195),  
79n33
- Liu K'o-chuang 劉克莊 (1187–1269),  
80–4, 92, 115n160, 121, 130, 131,  
166, 168, 183n129
- Liu Kung 劉珙 (styled Kung-fu,  
1122–1178), 149
- Liu Mien-chih 劉勉之 (1091–1149),  
147–8, 150, 152
- Liu Tsai 劉宰 (1166–1239), 36, 166,  
183–4
- Liu Tzu-hui 劉子翬 (1101–1147), 166,  
167
- Liu Yen 劉弇 (1048–1102), 163
- Lou Yueh 樓鑰 (1137–1213), 166
- Loyang 洛陽, 51, 25<sup>1</sup>
- lu* (caitiffs) 虜, 207
- lu* (circuit) 路, 216, 219
- lü* 律, 53, 67n4, 79, 124
- Lü, Madam, 176
- Lu Chiu-yüan 陸九淵 (1139–1193),  
166
- Lu Tien 陸佃 (1042–1102), 163, 174n96,  
172–3
- Lü Tsu-ch'ien 呂祖謙 (1137–1181), 25,  
145, 156, 158–9, 162, 166, 181

*Glossary-Index*

- Lu Yu 陸游 (1125–1210), 166  
 Lu-shan county 嘉山, 92
- Ma-he-ma 麻合馬 (Mohammed), 235  
 Manichaeanism, 21  
 Man-t'ing tseng-sun 幕亭曾孫, 68  
 marriage  
     changing laws in the Yüan related to, 229–54  
     under Mongol rule, 2–3  
     second (*hsü-hun*), 233n94  
     women's property within, 113–25  
         *See also* levirate marriage; remarriage  
 marriage law  
     Confucian transformation of (1294–1320), 253–4  
     in Learning of the Way morality, 25  
 marriage, Mongol  
     by inheritance (the levirate), 204–5  
 Ma-sha 麻沙, 20  
 Mencius, 43, 109  
 Min, Kingdom of 閩, 21  
 Min river 閩, 18n43  
*ming* (intelligence) 明, 185  
*ming* (verse section of inscription) 銘, 185  
 Ming dynasty 明  
     legal code, 265, 277–8  
     rights of women under, 294  
*ming-chi* 命繼, 109  
 Ming-chou prefecture 明州, 151–2  
*ming-fen* 名分, 146  
*Ming-kung shu-p'an ch'ing-ming chi*  
 名公書判清明集, 68. *See also* *Collected Decisions*  
*ming-li* 名例, 54  
 Ministry of Revenue (*hu-pu*), 232  
 Mohammed (Ma-he-ma), 235  
 money  
     paper (*ting*), 275  
     private (*se-koi*), 279n232  
 Mongol conquest of China  
     effect on gender property regime, 290–1  
     ending Southern Sung, 4, 17  
     influence on gender relations, 1–2  
         *See also* Yüan dynasty  
 Mongol law  
     separation from Chinese law (1260–1271), 230–8
- universal application of the levirate (1271–1276), 238–44  
 Mongols  
     African model of production and reproduction, 18  
     threats to Chin dynasty, 17  
 morality  
     of Learning of the Way Confucianism, 25–6  
*mou* 獄, 34, 36, 38, 39, 51, 85  
*mu-chih-ming* 墓誌銘, 28  
 Muslim cleric (*hui-hui ta-shih*), 235
- na-cheng* 納徵, 52  
 Naitō Konan 內藤湖南 (*Torajirō*, 1866–1934), 4n1  
 Nan-chien prefecture 南劍, 122, 154, 162  
 Nan-ching circuit 南京 (*Kaifeng*), 223, 234, 243, 250  
*nang* 囊, 32  
*nang-ch'ieh* 囊篋, 32, 33  
*nang-t'o* 囊橐, 32, 33  
*nei* 內, 27, 30  
 Nei-huang 內黃, 273  
*New Laws of the Great Yüan* (*Ta-Yüan hsin-ko*), 211  
*New Statutes of the Chih-yüan Era* (*Chih-yüan hsin-ko*), 211  
 Neo-Confucianism, *see* Confucianism; Learning of the Way  
 Ningpo 寧波, 152  
*nü ch'eng fu fen* 女承父分, 79  
*nü ch'eng-fen* 女承分, 93  
*nü shou-fen* 女受分, 93  
*nü-fen* 女分, 91  
*nü-hu* 女戶, 95, 222, 224  
*nü-kung* 女工  
 numbers  
     major (*ta-shu*), 33  
     minor (*hsı-shu*), 33  
*nu-pi* 奴婢, 55n54  
*nü-t'ien* 女田, 33  
 official door insignia (*ching-piao men-lü*), 264  
 Oghul Khaimish, 205  
 ordinance (*shih*), 67n4  
 Ou-ning county 甌寧, 18, 136  
 Ou-yang Hsiu 歐陽修 (1007–1072), 24, 163, 170

*Glossary-Index*

- pa* 把, 117n167, 124–5  
*Pai-hu t'ung* 白虎通, 44n6  
*p'an* 判, 59  
*Pao Hsüan* 鮑宣, 50  
*Pao-ting* circuit 保定, 247  
 patrilineality  
     after Mongol conquest of China, 2  
     revival in the Sung of Confucian, 144–50  
     women's property under, 31  
*peck (tou)*, 23n65  
*p'ai* 配, 184  
*Peking* 北京 (Ta-tu circuit), 235, 240  
*pi* 婢, 93  
*pi ssu chi-chü* 必私積聚, 44  
*piao-po* 摆撈, 93  
*Pien-ch'i*, 67  
*pien-kuan* 編管, 132  
*P'ing-chiang* circuit 平江, 260, 275  
*ping-hsü* 丙戌, 231  
*P'ing-luan* circuit 平瀘, 250  
*Ping-pu lang-chung* 兵部郎中, 154  
*P'ing-yang* circuit 平陽, 248, 252, 255  
*po* 撥, 93  
*Po-hai* 渤海, 231  
*po-po* 伯伯, 232n91  
*P'o-yang* county 鄱陽, 80, 84  
*P'o-yang* lake 鄱陽, 80, 81  
 precedents  
     *li*, 67, 84, 214  
     *tuan-li*, 212  
 prestige title (*san-kuan*), 157n57  
 principle  
     censorate principles (*t'ai-kang*), 216  
     contrary to (*fei-li*), 245  
     female (*k'un*), 184  
     *li*, 92, 93, 130, 195  
     male (*ch'ien*), 184–5  
     public (*t'ien-hsia chih kung-li*), 196  
 printing industry, 10, 64, 75  
 production  
     African model of, 18  
     Eurasian model in the Sung, 65  
     Eurasian model of, 17–18  
 property  
     betrothal gifts in Confucian ritual, 51–2  
     betrothal gifts in the Han, 52  
     betrothal gifts in the T'ang, 77  
     brought with bride, 32  
     changing laws in the Yüan related to, 229–54  
     common (*t'ung-chü kung-ts'ai*), 46, 113  
     concept in Confucianism, 197  
     under Confucian family system, 138  
     conjugal, 279n232  
     disposal under Sung law of, 113  
     for elite status in the Sung, 64–5  
     of household in the Han, 47  
     importance in the Sung, 64–5  
     landed, 32–3  
     under Mongol law, 2–3, 290–1  
     movable, 32n94, 34  
     for orphan boys and girls, 65, 91–2, 95  
     own (*chi-ch'an*), 38  
     personal (*ssu-ts'ai*), 50  
     private purchases of (*ssu-fang chih-tao wu-yeh*), 123  
     redvision, 55n55  
     share (*fen*), 91  
     shared under Confucian descent-line system, 144  
     *ts'ai-ch'an*, 37n107  
     women inheriting (*nü ch'eng fen*), 93  
     women receiving (*nü shou-fen*), 93  
     woman's private, 32, 129. *See also women's property*  
 property, private  
     accumulating for self (*pi ssu chi-chü*), 44  
     Confucian opposition in marriage to, 150–69  
     of women within marriage, 288  
     *tzu-sui chih wu*, 129  
     words denoting, 31–3  
 property law  
     Confucian transformation of (1294–1320), 253–4  
     incentive not to remarry, 126–7  
     remarriage in the Sung, 125–7  
     Sung dynasty, 2, 126–7  
     in the T'ang, 53–63  
 property rights  
     of widows in the Sung, 143  
     of widows under Yüan law, 217, 222  
     of women in the Sung, 65–6  
     of women in the Yüan, 3  
     women's defense of, 3  
     *See also women's property rights*  
*pu* 步 (unit of land), 38  
*pu* 不 (not), 267n193

Cambridge University Press

978-0-521-18072-6 - Women, Property, and Confucian Reaction in Sung and Yuan China  
(960-1368)

Bettine Birge

Index

[More information](#)*Glossary-Index*

- pu i* 不義, 189  
*pu tao chih chia* 不道之家, 126  
*pu te li nü-hu* 不得立女戶, 195  
 public-mindedness (*kung*), 196  
 P'u-ch'eng county 浦城, 18  
 P'u-chiang 浦江, 182  
*pu-ch'ü* 部曲, 55n54  
*pu-i chih shen* 不義之甚, 87  
*pu-jen chih shen* 不仁之甚, 93  
 Pu-hu-mu 不忽木 (Bhukumu, 1255–1300), 253  
 P'u-t'ai county 浦臺, 245  
*pu-te ch'e-keng lun fen* 不得輒更論分, 55n55  
 P'u-tien county 莆田, 80  
 P'u-yang county 潍陽, 243, 245
- quasi-husband, *see chieh-chiao-fu*
- Record of Rites* (*Li-chi*), 44–5, 52, 131, 132  
*Reflections on Things at Hand* (*Chin-ssu lu*), 145  
 region (*tao*), 262  
 Regional Investigation Office (*lien-fang ssu*), 262  
 regulations, 244  
*Comprehensive Regulations of the Yuan* (*Ta-Yuan t'ung chih*), 212, 227  
*ko*, 67  
*ting-chih*, 212
- relatives  
 agnatic (*chin-ch'in*), 98, 98n101  
 cousins of fourth generation (*ssu-ma*), 109  
*ch'in ch'i*, 98, 98n101
- remarriage  
 of divorced and widowed women under Sung law, 133–4, 142  
 to outsider (*kai-chia*), 233n94  
 under Sung law, 125–7  
 Sung law encouragement of, 114–34
- reproduction  
 African model of, 18  
 Eurasian model of, 17–18
- retainers (*pu-ch'ü*), 55n54
- room, conjugal (*fang*), 32, 47
- rules, administrative (*shih*), 67
- sack  
 large (*nang*), 32  
 small (*t'o*), 32
- Sangha (Hsiang-ko, d. 1291), 211, 239n111  
*san-kuan* 散官, 157n57  
 School for Sons of the State (*Kuo-tzu hsüeh*), 253  
 Secretariat, Central (*chung-shu sheng*), 231–2  
 Secretariat for State Affairs (*Shang-shu sheng*), 212, 225, 231n87, 232  
*se-koi* 私類, 279n232  
 self-cultivation (*hsiu-shen*), 25  
 selfishness (*ssu*), 196  
*se-mu* 色目, 260  
 Sengge Ragi 祥哥刺吉, 275–6  
 servile status  
 under the Sung, 11–12  
 servitude, penal (*pien-kuan*), 132  
 Shang dynasty 商, 42  
 Shanghai 上海, 256  
 Shang-kuan, Great Lady 上官  
 (1094–1178), 156–8, 179–80, 190  
 Shang-kuan Hui 上官恢, 157n57  
*shang-she* 上舍, 157  
*Shang-shu sheng* 尚書省, 212, 225, 231n87, 232  
 Shang-tu circuit 上都, 256, 261  
 Shansi 山西, 249, 252, 255  
 Shantung 山東, 245  
 Shan-ying county 山陰, 173  
 Shao, Madam 邵 (1113–1183), 176, 177  
 Shao Yung 邵雍 (1011–1077), 162n78, 171n86  
 Shao-chou prefecture 邵州, 88  
 Shao-hsing era (1131–1162) 紹興, 79  
 Shao-hsing prefecture 紹興, 94  
 Shao-wu prefecture 邵武, 157–8, 180  
 Shao-yang county 邵陽, 87, 123  
 Shen Chi-tsui (c.s. 1169) 沈繼祖, 148–9  
 Shen Kua 沈括 (1030–1095), 75  
*sheng* 升, 23n65  
*sheng-cheng* 聖政, 216  
*shen-ming* 申明, 67  
*shen-mu* 嬸母, 232–3  
 Shensi 陝西, 255  
 Shen-tsung 神宗 (Sung emperor, r. 1067–1085), 16  
 sheriff (*hsien-wei*), 81, 81n41  
*she-ts'ang* 社倉, 23  
*shih* (literati) 士, 4, 6  
*shih* (administrative rules) 式, 67

Cambridge University Press

978-0-521-18072-6 - Women, Property, and Confucian Reaction in Sung and Yuan China  
(960-1368)

Bettine Birge

Index

[More information](#)*Glossary-Index*

- Shih Ch'i 時鏑, 152  
 Shih Hao 時鏑, 152  
 Shih Ju-i 時汝翼 (1110–1174), 176  
 Shih T'ien-tse 史天澤 (1202–1275), 211  
*Shih-chi* 史記 (*Records of the Historian*), 48–9  
*shih-huo* 食貨  
*shih-su chih ssu-ch'ing* 世俗之私情, 196  
 Shih-tsü 世祖 (r. 1260–1294). *See* Khubilai  
 Shih-tsung 世宗 (Jurchen emperor, r. 1161–1189), 231  
*shu* (subcommentaries) 疏, 53  
*shu* (purity) 淬, 185  
*shu-p'an* 書判, 67, 69n13  
 Shu-fang 書坊, 20  
*shu-mi yuan* 儕密院, 223  
*shun* 順, 184, 185  
 Shun-ch'ang county 順昌, 122  
 Shun-ti (Yuan emperor) 順帝, 276  
 Shun-t'ien circuit 順天, 247  
 slave  
     *nu-pi*, 55n54  
     war slave *chün-ch'ü*, 255  
 society  
     Eurasian model of, 65  
     Learning of the Way Confucianism and, 30  
     Learning of the Way view of, 289  
     in the Sung, 4, 6–18  
     in the T'ang, 4  
*ssu* 私, 196  
*ssu-fa* 司法, 88  
*ssu-fang* 私房, 88n63  
*ssu-fang chih-tao wu-yeh* 私房置到物業, 123  
*Ssu-k'u* 四庫, 216. *See also Ssu-k'u ch'üan-shu*  
*Ssu-k'u ch'üan-shu* 四庫全書, 216, 217  
*ssu-ma* 總麻, 109  
 Ssu-ma Ch'ien 司馬遷 (ca. 145–90 B.C.), 207  
 Ssu-ma Hsiang-ju 司馬相如 (179–117 B.C.), 48–9  
 Ssu-ma Kuang 司馬光 (1019–1086), 24, 27, 91, 145, 163, 171  
*ssu-ts'ai* 私財, 50  
 status responsibilities (*ming-fen*), 146  
 statutes  
     in effect (*hsien-hsing t'iao-ling*), 81  
     to enforce joint family living, 53–60  
     ko, 213, 214  
     *ling*, 212, 54, 67, 74, 79, 80, 98  
*New Statutes of the Chih-yüan Era (Chih-yüan hsin-ko)*, 211  
*t'iao*, 124, 130  
*t'iao-ko*, 212  
*tien*, 213  
*Statutes from the Comprehensive Regulations (T'ung-chih t'iao-ko)*, 213  
 statutes and precedents (*ko li*), 213  
 statutes and precedents, collection of (*Tai-tieh tien-chang*), 212  
*Statutes and Precedents of the Yüan (Yüan tien-chang)*, 213–17  
 Su Shih 蘇軾 (1036–1101), 164  
 Su Sung 蘇頌 (1020–1101), 164, 168  
 succession, testamentary  
     in the Sung, 108–12  
     in the T'ang, 108  
 Suchou prefecture 蘇州, 38  
*sui* 歲, 155, 174n97, 240  
*sui-chia t'ien fa* 隨嫁田法, 129  
*sui-chia t'ien-t'u* 隨嫁田土, 32  
*Sung Dynastic History (Sung shih)*, 148  
 Sung dynasty 宋  
     commercial expansion during, 9–10  
     economic development during, 8–12  
     elites of, 4, 6–13, 64–5  
     end of Northern, 16  
     features of, 4  
     invasions ending, 4  
     outside threats to, 15–16  
     revival of Confucian patrilineality, 144–50  
     revival of Confucianism during, 24  
     Southern Sung, 16–17. *See also* law  
         code, Sung; Learning of the way;  
         legal system, Sung  
*Sung hsing-t'ung* 宋刑統, 66. *See also* Sung  
*Penal Laws*  
*Sung hui-yao* 宋會要 (*Important Documents of the Sung*), 67  
*Sung Penal Laws (Sung hsing-t'ung)*, 66, 77, 98  
     on inheritance of married daughters, 99–100  
     law on cut-off households, 105  
     related to divorced or widowed women, 101  
*Sung shih* 宋史 (*Sung Dynastic History*), 148

*Glossary-Index*

- Sung state  
 appropriation of private land, 105–6  
 intervention in testamentary succession, 108–12  
 intervention in family inheritance issues, 104–9  
 intervention in transmission of family property, 99–104  
 regulation of inheritance of daughters, 101–4  
 threats from non-Chinese states, 15. *See also* Sung dynasty  
*Sung-ch'i county* 松溪, 18  
*Sung-Yüan hsüeh-an* 宋元學案 (*Case Studies of Sung and Yuan Confucians*), 160  
 superintendent (*t'i-chü*), 259  
 Superior College (*shang-shé*), 157  
 Szechwan 四川, 77
- Ta-Chou hsing-t'ung* 大周刑統 (*Collected Penal Laws of the Great Chou*), 66  
*Ta-hsüeh* 大學 (*Great Learning*), 183  
*Ta-hsüeh yen-i* 大學衍義 (*Extended Meaning of the Great Learning*), 268  
*t'ai hsieh* 太學, 157  
 Tai Liang 戴良, 49–50  
*T'ai-ho code* (*T'ai-ho lü*), 206n13, 209–10, 229–30  
 abolition of, 238–9  
 Kubilai abrogates, 210  
 maintained separate Jurchen and Chinese law, 231  
*T'ai-ho lü* 泰和律, *see* *T'ai-ho code*  
*T'ai-ho era* 太和 (827–836), 57  
*t'ai-kang* 臺綱, 216  
*T'ai-p'ing* temple 太平, 39  
*T'ai-ts'u* 太祖 (Chinggis khan, r. 1206–1227), 212. *See also* Chinggis khan  
*T'ai-tsung* 太宗 (T'ang emperor, r. 627–649), 53  
*T'ai-yüan* 太原, 258  
*Ta-ming* circuit 大名, 249  
*T'ang* dynasty 唐  
 canal system, 9  
 characteristics of society, 4  
 communal living and common property, 53–63  
 Confucian revival during, 24
- land tenure controls, 10  
 price controls and regulated markets during, 9  
*T'ang lü shu-i* 唐律疏議 (*The T'ang Code*), 53. *See also* The T'ang code  
*The T'ang Code* (*T'ang lü shu-i*), 53. *See also* The T'ang code  
 The T'ang code, 53–4, 61–3  
 articles of, 53–4  
 commentaries and subcommentaries, 53  
 General Principles (*ming-li*), 54  
 influence of, 53  
 statutes (*ling*), 54–60  
*tang-t'i ch'i fu chih i* 當體其夫之意, 190  
*T'ang-yin* county 湯陰, 228  
*tao* 道 (the Confucian Way, morality), 25, 150  
*tao* 道 (region, Yüan administrative term), 262  
*tao-hsüeh* 道學, 24–6. *See also* Confucianism; Learning of the Way  
 Taoist text (*Huai-nan tzu*), 78  
*tao-t'ung* 道統, 25  
*Ta-shih-man* 菅失蠻 (Dashman or Dasiman), 239n111  
*ta-shu* 大數, 33  
*Ta-Tai li-chi* 大戴禮記, 45n12, 52n42  
*Ta-tien-chang* 大德典章, 212  
*ta-tsung* 大宗, 43  
*Ta-tu* circuit 大都 (Peking), 235, 240  
*Ta-Yüan hsin-lü* 大元新律 (New laws of the great Yüan), 211  
*Ta-Yüan lü-ling* 大元律令 (Laws and statutes of the great Yüan), 211  
*Ta-Yüan sheng-cheng kuo-ch'ao tien-chang* 大元聖政國朝典章, 213. *See also* Statutes and Precedents of the Yüan; *Yüan tien-chang*  
*Ta-Yüan sheng-cheng tien-chang, hsin-chi chih-chih t'iao-li* 大元聖政典章新集至治條例, 214n45  
*Ta-Yüan t'ung-chih* 大元通制  
 (Comprehensive regulations of the great Yüan), 212–14, 227  
*Te-chou* 德州, 255  
*Temür* (Emperor Ch'eng-tsung 成宗, r. 1294–1307), 253–4  
*t'iao* 條, 124, 130

Cambridge University Press

978-0-521-18072-6 - Women, Property, and Confucian Reaction in Sung and Yuan China  
(960-1368)

Bettine Birge

Index

[More information](#)*Glossary-Index*

- t'iao-fa shih-lei* 條法事類, 67  
*t'iao-ko* 條格, 212  
*t'iao-li* 條例, 214n45  
*t'i-chü* 提舉, 259n172  
*t'i-chü ch'ang-p'ing* 提舉常平, 88n60  
*tien* 典, 213, 214n45  
*t'en* 田, 33  
*t'en-hsia chih kung-li* 天下之公理, 196  
T'ien-shui 天水 (Sung Judge, no dates), 115, 118–20, 126, 191–2  
*t'i-hsing* 提刑, 80  
*ting* 簡, 275  
*ting-chih* 定制, 212  
*ting-fa* 定法, 89  
*ting-t'ieh* 定帖, 33  
*ti-yin* 締姻, 34  
*t'o* 裳, 32  
*t'o-chung* 袱中, 32  
*t'o-chung chuang* 袱中裝, 32n92  
To-erh-ch'ih 朵兒赤 (Dorchi), 263  
Töregene, 205  
*tou* 斗, 23n65, 38n108  
tribute scholar (*kung-shih*), 115n162  
trousseau list (*lien-chü chuang*), 33  
*tsa-hu* 雜戶, 55n54  
Ts'ai Hsiang 蔡襄 (1012–1067), 164, 168, 184n133  
Ts'ai, Madam 蔡 (1154–1223), 184  
*tsai shih* 在室, 102  
*ts'ai-ch'an* 財產, 37n107  
*ts'an-chih cheng-shih* 參知政事, 160  
Ts'ao-chou prefecture 曹州, 246n126  
Tseng Kung 曾鞏 (1019–1083), 164  
*tsu* 族, 43–4, 60  
*tsu-chang* 族長, 109  
Ts'u Yü 崔彧 (d. 1298), 211  
*tsu-jen* 族人, 173  
*tsung* 宗, 43, 46n17  
*tsung-fa* 宗法, 14, 144  
*tsung-tzu* 宗子, 43–4, 144  
*tsung-kuan* 總管, 243  
*tsung-tsu ch'in-jen* 宗族親人, 268  
*tuan* 段 (family name), 269n202  
*tuan-li* 斷例, 212  
Tu-ch'ang county 都昌, 81  
Tugh Temür (Emperor Wen-tsung, r. 1328–1329, 1330–1333), 275  
*tui-yüeh* 對越, 87n59  
*Tui-yüeh chi* 對越集, 69n13, 87n59  
T'ung-ch'eng county 通城, 88  
*T'ung-chih t'iao-ko* 通制條格 (Statutes from the *Comprehensive Regulations*), 213–14  
*t'ung-chü kung-ts'ai* 同居共財, 46, 53, 113  
Tungusic people (the Jurchens), 16  
Tunhuang 敦煌, 57  
*tzu* 子, 88, 220n57  
*tzu ch'eng fu fen* 子承父分, 79, 88n62, 138, 285  
Tzu-lai circuit 淄萊, 245  
*tzu-sui chih wu* 自隨之物, 129  
*tzu-sui-t'ien* 自隨田, 32, 114, 122, 194  
*tzu-ts'ai chi nu-pi* 資財及奴婢, 55  
violation of duty (*i-chüeh*), 133, 251  
*wai* 外, 27  
*wai-shih* 外事, 172  
*wan* 婉, 185  
*wan, i, shu, hui* 婉嫕淑惠, 185  
Wang An-shih 王安石 (1021–1086), 16, 24, 164, 170, 172nn89, 91  
Wang Fu 王符 (ca. 90–165), 49  
Wang Po-ta 王伯大 (d. 1253), 134–5  
Wang Tzu-yü 王子輿, 96  
Wang Wan-shu 王萬樞 (1143–1205), 184  
Wang Yüeh 王說 (fl. 904–905), 59–60  
Wang Yün 王惲 (1227–1304), 211  
the Way (*tao*), 25  
Wei Ch'u (Yüan official) 魏初, 211  
Wei Liao-weng 魏了翁 (1178–1237), 159, 162, 166, 182  
*wen* 文, 25  
*wen-chi* 文集, 69  
Weng Fu 翁甫 (Weng Hao-t'ang 浩堂, c.s. 1226), 109, 128, 193–4, 198  
Wen-tsung 文宗 (r. 1328–1329, 1330–1333), *see* Tugh Temür  
widows  
    authority over household property, 127  
    chastity under Yüan law, 264–77  
    Chinese women return to natal family, 207–8  
    choices of Mongol women about remarriage, 205–6  
    law related to remarriage in the Sung, 125–38, 141–2  
    Mongol women remaining in husband's household, 207  
    Mongol women under rule of levirate marriage, 206

Cambridge University Press

978-0-521-18072-6 - Women, Property, and Confucian Reaction in Sung and Yuan China  
(960-1368)

Bettine Birge

Index

[More information](#)*Glossary-Index*widows (*cont.*)

as property owners in the Han, 50–1  
property rights under Yuan law, 217,  
    222

responsibilities of, 63, 289  
role in Learning of the Way, 30  
remarriage in Sung law, 125–7  
*See also* women's property; women's  
    property rights

## widows, Mongol

as object of inheritance, 206–7  
    property rights of, 206

wife, principal (*ch'i*), 81n43

## wives, Mongol

means to obtain, 201, 204

woman (*fu-jen*), 268

## women

agenda in Learning of the Way, 28–30  
connections for official positions  
    through, 7

defending property rights, 3

dowry under Mongol law, 291–2

following husbands into exile, 132

footbinding for, 12–13

as household managers, 29–30; 169–74

household responsibility under

    Learning of the Way, 288–9

inheritance rights under Mongol law,

    291–2

inheritance under Yuan law, 217, 220

as land owners, 38

meaning of Learning of the Way for,  
    26–30, 144

property under Confucian ideology, 2

as property under Yuan laws, 261–4

remarriage if husband disappeared,

    132–3

responsibility in Learning of the Way,  
    169–85, 197, 200

role in Confucian tradition, 26–7

role in Learning of the Way morality,

    25–30

in Sung elite class, 12, 6

Sung property law affecting, 2

without property, 3

*See also* widows

## women, Mongol

freedoms of, 205

marriage practices associated with, 201,

    204–5

property after marriage, 206

resistance to levirate marriage, 206

responsibilities of, 205

## women's property

after marriage (Mongol), 206

bride's, 31–6, 61

in Chou dynasty, 44–6

Confucian concept of, 45

in Confucian ideology, 2

disposition at death, 134–8

in division of property in the Sung,

    78–104

dowry disposition in divorce, 130–4

dowry donation in the Sung, 151–62

as dowry property, 11

economic significance of, 37–40

in the Han, 46–53, 48–9

landed property in the Sung, 31–2

legal guarantees in late Sung, 80

within marriage, 113–25

in marriage in the Yuan, 228–9

of married women, 33, 36–7

under Mongol rule, 2

in patrilineal society, 31

power of disposal within marriage, 127

in revival of Confucian ideal, 150–69

in Sung times, 76

terms and conceptions in the Sung,

    31–40

## women's property rights

Learning of the Way questions, 186

state support in the Sung for, 95–6

before the Sung, 41–6

in the Sung, 42, 64–6

Wu Ch'eng 吳澄 (1249–1339), 210

Wu county 吳 (Suchou), 38

Wu Ko 吳革 (Sung judge, no dates), 92–3

Wu-i Mountains 武夷, 22, 23, 68–9

Wu-tsung 武宗 (r. 1307–11), *see* Khaishan

Ya-chou 雅州, 92

Yang Chieh 楊傑 (late 11th cent.), 164

Yang I 楊億 (974–1020), 164, 167

Yang Shi 楊時 (1053–1135), 162, 164,

    168

Yang Wan-li 楊萬里 (1127–1206), 166

yang-shan t'ien 養膳田, 136

Yangtze region 揚子, 9, 22, 256

Yangtze River 揚子, 16–17

Yao Shu 姚樞 (1219–1296), 211

Cambridge University Press

978-0-521-18072-6 - Women, Property, and Confucian Reaction in Sung and Yuan China  
(960-1368)

Bettine Birge

Index

[More information](#)*Glossary-Index*

- Yeh Miao-hui 葉妙慧 (1104–1185), 160–1  
 Yeh Shih 葉適 (1150–1223), 166  
 Yellow River, 17  
*Yen-t'ieh lun* 鹽鐵論 (*Debates on Salt and Iron*), 49  
 Yesün Temür (Yüan emperor, r. 1323–1328), 214  
*yin* 蔭, 7, 65  
 Yin-chou prefecture 陰州, 256  
*ying-fen jen* 應分人, 55  
*yü* 欲, 188n145  
 Yüan dynasty 元  
     absence of legal code during, 3  
     *Comprehensive Regulations of the Great Yüan* (*Ta-Yüan t'ung chih*), 212, 214  
     dynastic history (*Yüan shih*), 210, 273, 274  
     family and marriage law, 208  
     Huang Kan's interpretation of Confucianism during, 26  
     *Laws and Statutes of the Great Yüan* (*Ta-Yüan lü-ling*), 211  
     *New Laws of the Great Yüan* (*Ta-Yüan hsin-lü*), 211  
     *Statutes and Precedents of the Yüan* (*Yüan tien-chang*), 213, 214  
     *Yüan shih* 元史 (Yüan dynastic history), 210, 273  
 Yüan Shuo-yu 袁說友 (1140–1204), 160, 166, 167  
 Yüan state  
     Chu Hsi's influence under, 26  
     comparison of laws with Sung, 221–7  
     financial and military organization of, 217  
     influence of Learning of the Way on, 186  
     inheritance law of, 217  
     laws related to women's property, 294  
     limits on women's financial autonomy under, 292  
     link between woman and her property in, 193  
     marriage laws under, 292–4  
     new laws on marriage and property, 290  
     reinstatement of civil service exams, 290  
     widow chastity rule, 293–4  
*Yüan tien-chang* 元典章 (*Statutes and Precedents of the Yüan*), 213–17  
 Yüan Ts'ai 袁采 (fl. 1140–1195), 91, 113n157, 120–1, 176n105, 191  
 Yüan-chou circuit 袁州, 216  
 Yüan-yu era 元祐 (1086–1093), 108  
 Yueh-chou 越州, 173  
*yü-shih t'ai* 御史臺, 248n131